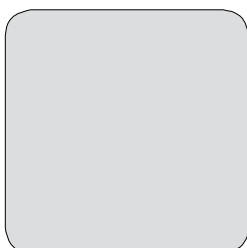
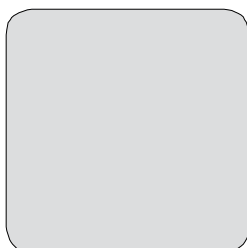


---

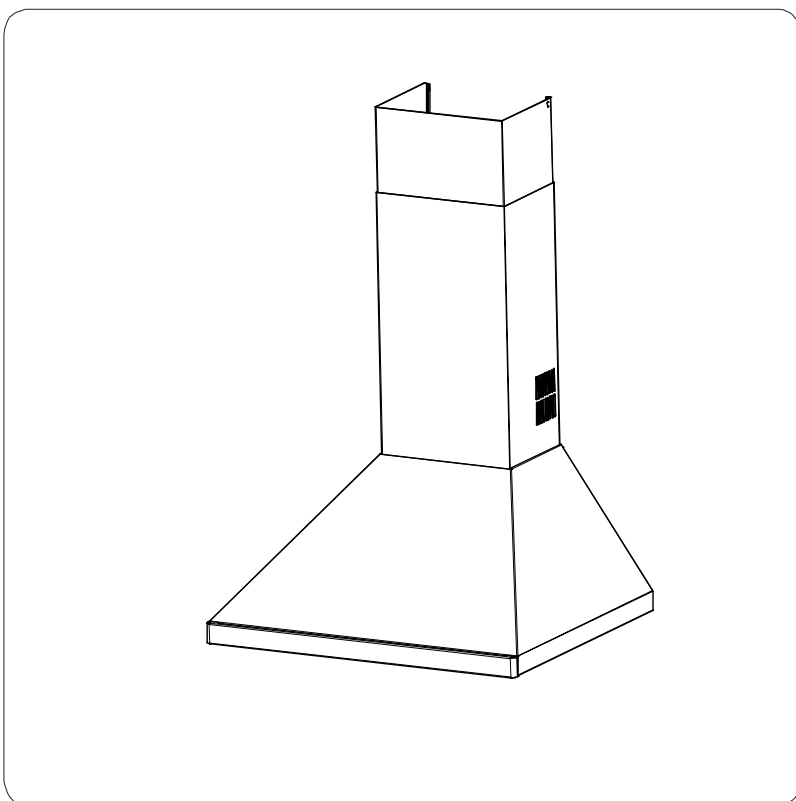
# ZANUSSI

---

Руководство  
по  
эксплуатации



Кухонная  
Вытяжка



Модель ZHC6141  
Модель ZHC9141

---

# Руководство по эксплуатации

## СОДЕРЖАНИЕ

---


ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ - КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ.....	3
МОНТАЖ.....	4
ЭКСПЛУАТАЦИЯ - ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	5

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ - КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Этот аппарат спроектирован для эксплуатации в качестве либо кухонной **ВЫТЯЖКИ** (по воздуховоду наружу), либо в качестве кухонного вентилятора **РЕЦИРКУЛЯЦИИ** воздуха (с фильтрацией). Указанные на чертежах этой брошюры размеры относятся к двум разным моделям кухонной вытяжки. Поэтому необходимо использовать нужный чертеж при считывании размеров аппарата.

- Минимальное допустимое расстояние равно 650 мм между поверхностью кухонного стола и нижней поверхностью металлической решетки фильтров вытяжки.
- Эту кухонную вытяжку следует монтировать с соблюдением приведенных здесь указаний по монтажу, а также всех действующих норм и правил.
- Если в комнате, в которой устанавливается кухонная вытяжка, расположен топливный нагреватель, например котел центрального отопления, тогда его дымовые газы должны выводиться в отдельный дымоход.
- Если в помещении установлены дополнительные аппараты с горелками, то необходимо обеспечить достаточный приток свежего воздуха.
- Когда в помещении одновременно работают кухонная вытяжка и нагревательный аппарат, питающийся не от электричества, то итоговое разрежение в помещении не должно превышать 4 Па (4x10<sup>-5</sup> бар).
- Вытяжной воздух необходимо выводить согласно всем действующим нормам и правилам (как, например, с учетом СНиП и ГОСТ).
- Воздуховод вытяжки нельзя подсоединять ни к какой системе вентиляции, и его нельзя использовать ни для каких других целей.
- Воздуховод этой вытяжки нельзя подсоединять ни к какой имеющейся системе вентиляции, которая используется для любых других целей.
- Не оставляйте открытое пламя и не выполняйте приготовления пищи на пламени под этой вытяжкой.
- Этот аппарат не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с пониженными физическими или умственными способностями или с ослабленными органами чувств.
- Необходимо следить за детьми, чтобы они не использовали аппарат в качестве игрушки.

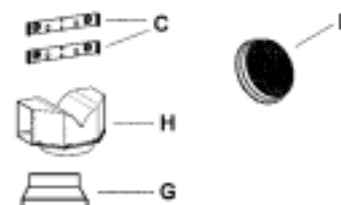
Символ  на этом изделии или его упаковке означает, что его нельзя утилизировать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого его необходимо доставить на пункт сбора отходов для переработки электрического и электронного оборудования. При правильной утилизации этого аппарата вы помогаете устранить опасность нанесения ущерба окружающей природе и системе здравоохранения, такая опасность может возникнуть при неправильной утилизации этого изделия. Более подробные сведения об утилизации этого аппарата вы можете получить в местном офисе продаж, на ближайшем пункте переработки мусора или у продавца, у которого вы приобрели это изделие.

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ ШНУРА ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ К ИСТОЧНИКУ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ

Перед монтажом этого аппарата проверьте, что указанная на заводской табличке аппарата величина напряжения тока соответствует напряжению электросети в вашем доме. Если шнур питания кухонной вытяжки не оснащен вилкой, то установите вилку, рассчитанную на номинальную мощность, указанную на заводской табличке, подключите все провода электропитания к автоматическому выключателю с зазором между контактами не менее 3 мм и с размыкающей способностью, достаточной для указанной на заводской табличке аппарата мощности, все электрооборудование должно отвечать требованиям действующих норм и правил.

### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Кронштейн для крепления к стене, 2 шт. **C**
- Колпак воздуховода 150-120 мм, 1 шт. **G**
- Переходник для подсоединения к воздуховоду, 1 шт. **H**  
(в зависимости от модели)
- Фильтры с активированным углем, 2 шт. **L**  
(в зависимости от модели)



## МОНТАЖ

Кухонная вытяжка должна быть установлена над плитой по ее центру. Минимальное допустимое расстояние равно 650 мм между поверхностью кухонного стола и нижней поверхностью металлической решетки фильтров вытяжки.

Для установки вытяжки выполните следующие действия:

- 1) Просверлите шесть отверстий диаметром 8 мм в точках **X1-X2-J** и вставьте прилагаемые пластиковые дюбели, как показано на Рис. 2, при этом кронштейны надо закрепить, как показано на врезках.
- 2) Закрепите на стене два кронштейна **C**, вставив два прилагаемых шурупа в отверстия в линии **X1-X2**, как показано на Рис. 2.
- 3) Продвиньте колпак сверху вниз по стене, чтобы попасть в паз, затем закрепите колпак к стене, вставив для этого два прилагаемых шурупа в два внешних отверстия в ободке колпака **J1** и **J2**, как показано на Рис. 3.

### 4) МОНТАЖ ДЛЯ ВЫТЯЖКИ ИЛИ РЕЦИРКУЛЯЦИИ ВОЗДУХА: ВЫТЯЖКА (С ВОЗДУХОВОДОМ)

При установке варианта с воздуховодом подсоедините колпак к воздуховоду с помощью гибкой или жесткой трубы диаметром 120 или 150 мм (по выбору монтажника).

Для подсоединения к воздуховоду с диаметром 120 мм вставьте фланец переходника **9** в корпус выходного патрубка кухонной вытяжки.

Закрепите трубу с помощью хомутов достаточной длины (не поставляются в комплекте).

Снимите все фильтры из активированного угля

### РЕЦИРКУЛЯЦИЯ (С ФИЛЬТРАЦИЕЙ)

Если вытяжка будет работать в режиме рециркуляции, то необходимо присоединить выходной патрубок **H**, как показано на Рис. 6.

Установите (в зависимости от модели) фильтры из активированного угля, выполнив следующие действия с каждой стороны корпуса электродвигателя. Вставьте две крепежные прорези фильтра **L** и поверните фильтр по часовой стрелке для его фиксации, как показано на Рис. 7.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если не очищать металлическую решетку фильтров и нерегулярно заменять угольные фильтры, то возникает опасность возгорания.

### Установка кожухов воздуховода

#### 5) УСТАНОВКА ВЕРХНЕГО КОРПУСА ВОЗДУХОВОДА

Для монтажа верхнего корпуса воздуховода **A** поместите его верхнюю кромку над кронштейном **C**, как показано на Рис. 8, и закрепите корпус с помощью двух прилагаемых саморезных винтов 2,9 мм. Расстояние **H** по высоте между крепежными отверстиями **X1** и **X2** определяется по длине верхнего кожуха **A**.

#### 6) УСТАНОВКА НИЖНЕГО КОРПУСА ВОЗДУХОВОДА

Для монтажа нижнего корпуса воздуховода **B** приложите силу к двум задним кромкам для увеличения ширины проема, затем наденьте корпус **B** поверх корпуса **A**, как показано на Рис. 9.

# Эксплуатация - Техническое обслуживание

---

## Эксплуатация

Работа кухонной вытяжки управляется движковыми и кнопочными переключателями, расположенными с передней стороны вытяжки. Они позволяют управлять освещением кухонного стола и скоростью вентилятора. Эта кухонная вытяжка не устраняет пар.

### 1) Движковые переключатели (рис.11):

- Выключатель управляет освещением рабочего стола - Вкл/Откл.
- Переключатель управляет скоростью вентилятора - Откл/Вкл-1-2-3.
- При включенном двигателе вентилятора светится красная неоновая лампочка.

## Техническое обслуживание

**Примечание:** Перед выполнением любой операции техобслуживания, очистки или замены лампочки обязательно отключите вытяжку от электрической сети.

### 1. Освещение

#### Лампа накаливания 40 Вт. (рис.10):

- Снимите металлическую решетку фильтров.
- Выверните лампочку и замените ее на новую с такими же параметрами.
- Установите на место металлическую решетку фильтров.

### 2. Фильтры

**ВНИМАНИЕ** - если фильтры не заменять согласно этим указаниям, то возникает опасность возгорания.

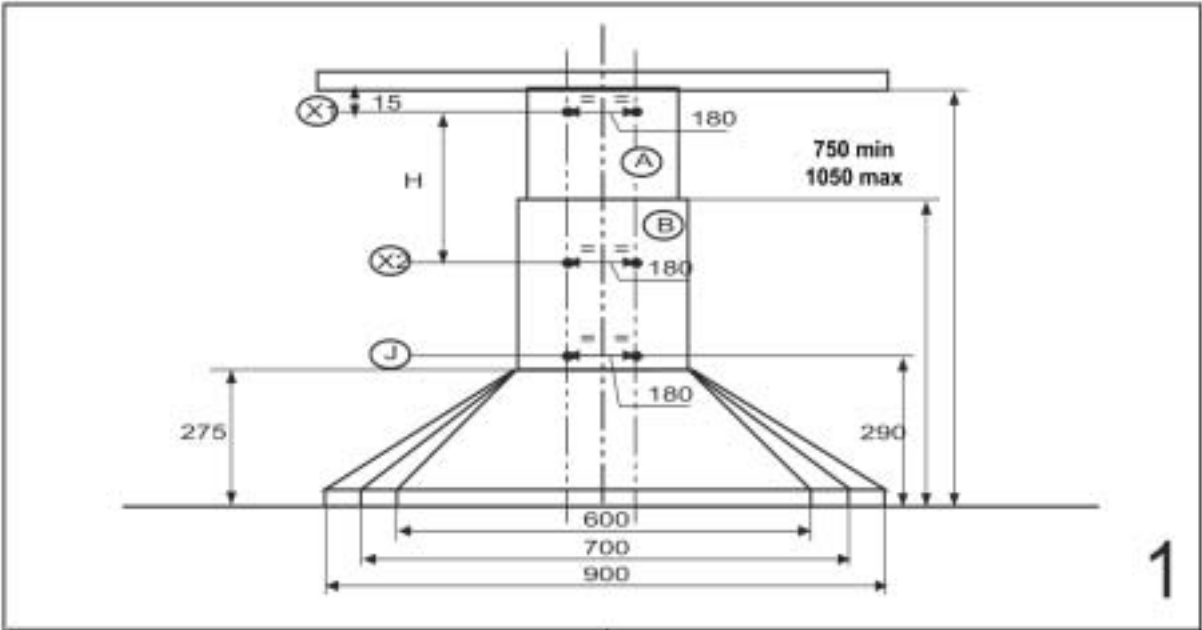
- Металлическую решетку фильтров необходимо очищать через каждые два месяца или чаще – при непрерывной эксплуатации вытяжки. Его можно очистить вручную с помощью мягкого моющего средства или жидкого мыла. При установке всегда проверяйте, чтобы решетка полностью высохла.

- Угольный фильтр нельзя промывать, он заменяется через каждые два месяца или чаще – при непрерывной эксплуатации вытяжки.

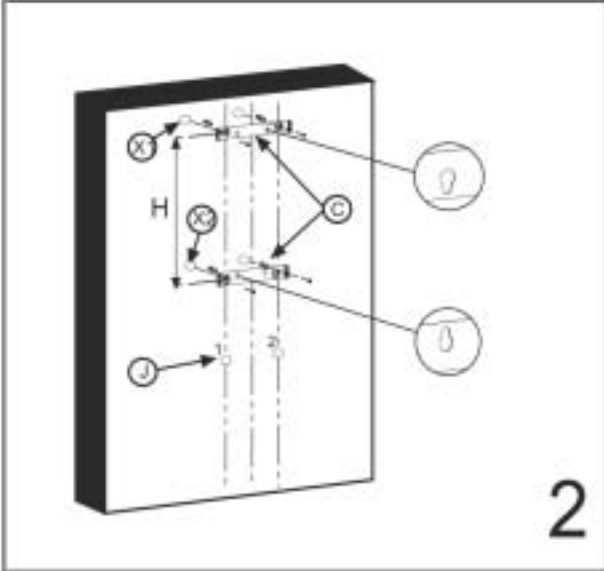
### 3. Очистка

Для очистки вытяжки рекомендуется использовать влажную ткань и жидкий бытовой очиститель. Никогда не используйте абразивные чистящие средства.

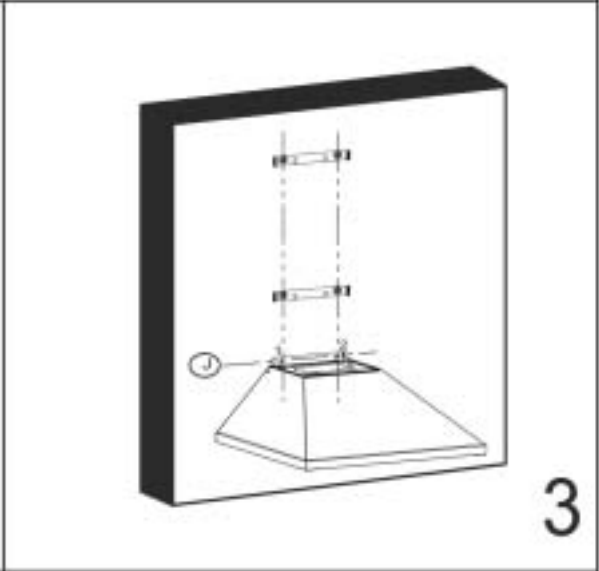
**ВНИМАНИЕ** - Изготовитель не несет ответственность за любой ущерб или травмы, возникшие в результате несоблюдения данных инструкций по монтажу и техническому обслуживанию, а также несоблюдения сроков замены фильтров (что необходимо для устранения опасности возгорания, так как фильтры наполняются жиром).



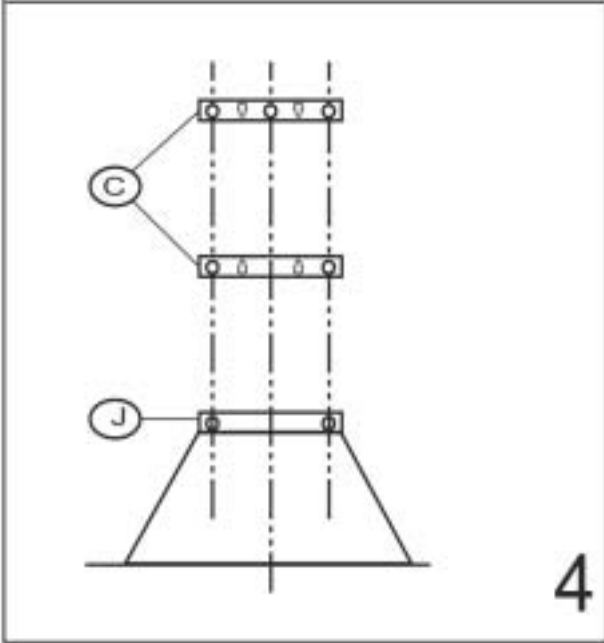
1



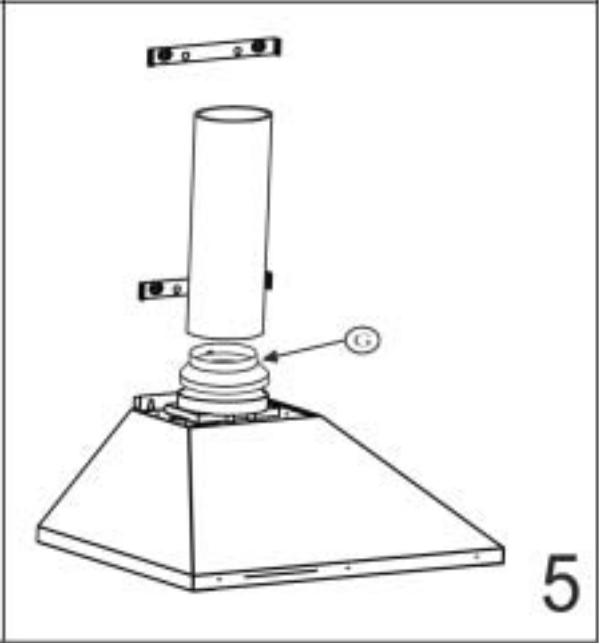
2



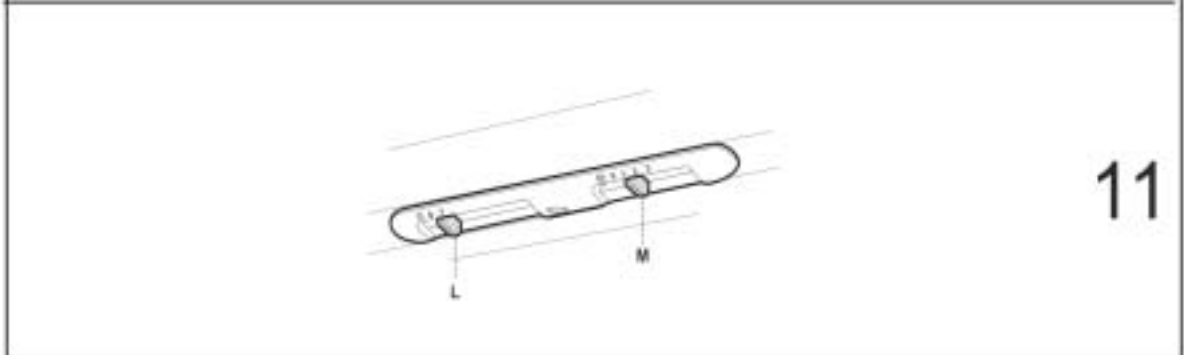
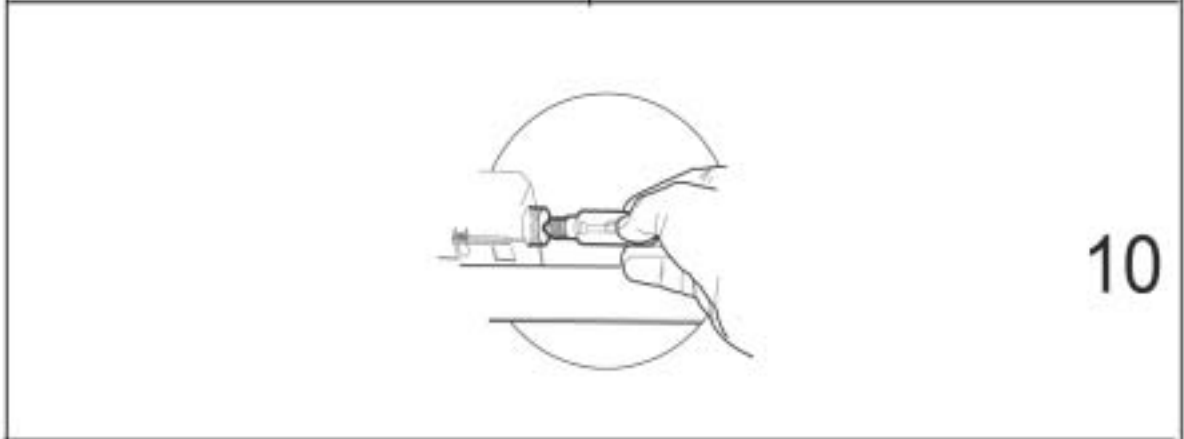
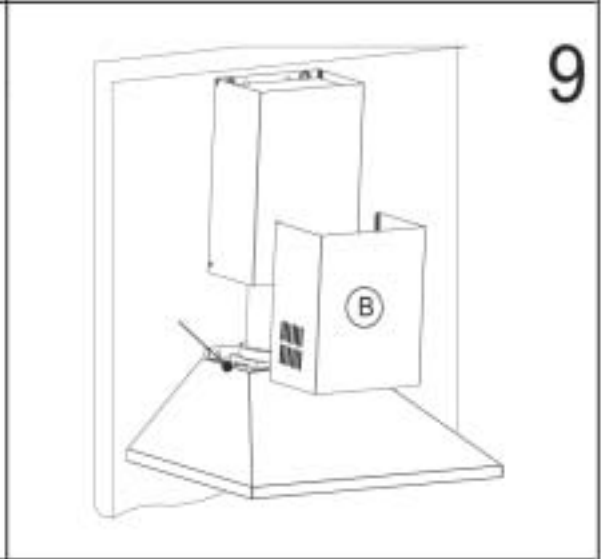
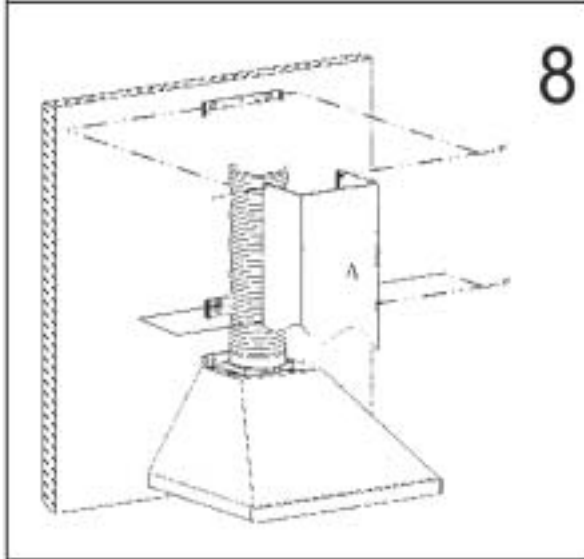
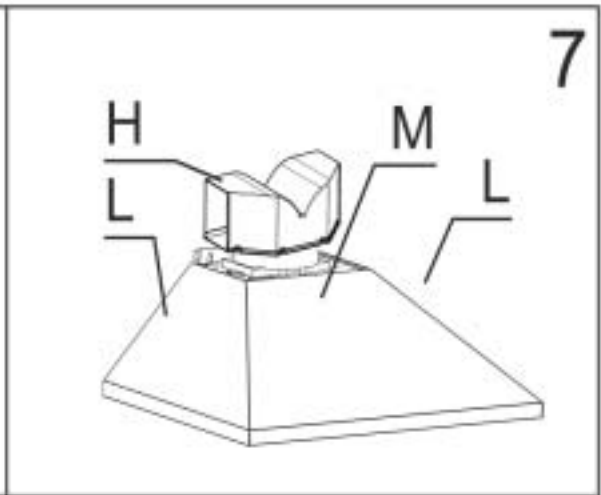
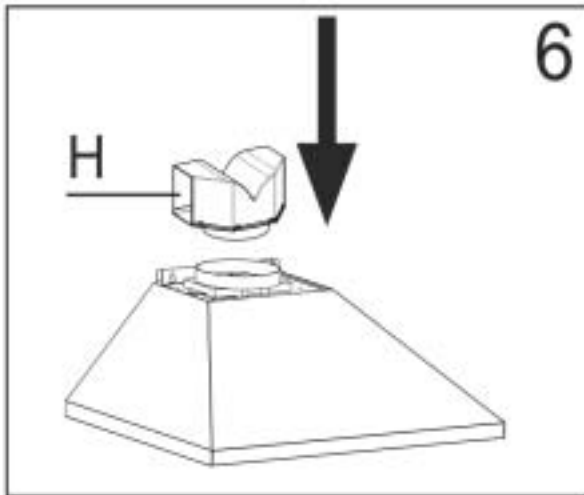
3



4



5



The Zanussi logo consists of a horizontal bar with a gradient from dark grey on the left to light grey on the right. The word "ZANUSSI" is written in a bold, sans-serif font in dark grey on the right side of the bar.

**ZANUSSI**

[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)